

(2003/C 222 E/181)

ΓΡΑΠΤΗ ΕΡΩΤΗΣΗ E-0171/03**υποβολή: Theresa Villiers (PPE-DE) προς την Επιτροπή**

(29 Ιανουαρίου 2003)

Θέμα: Εξαγωγή μόσχων από την Πολωνία στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Πόσοι (i) μόσχοι ηλικίας 6 μηνών ή λιγότερο και πόσα (ii) ενήλικα βοοειδή εξήχθησαν από την Πολωνία (α) στην Ιταλία και (β) σε άλλα ευρωπαϊκά κράτη μέλη (i) το 2000 και (ii) το 2001;

Απάντηση του κ. Fischler εξ ονόματος της Επιτροπής

(20 Φεβρουαρίου 2003)

Τα επίσημα στατιστικά στοιχεία δεν παρέχουν τη δυνατότητα διαχωρισμού εισαγωγών μόσχων κατά ηλικία. Όμως είναι δυνατή η διάκριση εισαγωγών κατά κατηγορίες βάρους.

Το έτος 2001 από την Πολωνία προς την Ιταλία εξήχθησαν 239 341 βοοειδή, -12 % σε σύγκριση με το επίπεδο έτους 2000 (271 617 κεφάλια). Πλέον του 80 % των βοοειδών αυτών αφορούν μόσχους βάρους κάτω των 80 χιλιογράμμων (kg) οι οποίοι γενικά δεν εξάγονται για άμεση σφαγή (221 249 μόσχοι το έτος 2000 και 193 615 μόσχοι το έτος 2001).

Η Πολωνία πραγματοποίησε στην Ιταλία εξαγωγή 41 720 χονδρών βοοειδών το έτος 2000 και 32 739 χονδρών βοοειδών το έτος 2001, αντίστοιχα 13,7 % του συνόλου εισαχθέντων βοοειδών στην Ιταλία από την Πολωνία.

Συνολικά η Κοινότητα εισήγαγε από την Πολωνία 329 937 βοοειδή το έτος 2000 και 278 961 βοοειδή το έτος 2001. Οι εισαγωγές μόσχων βάρους κάτω των 80 κιλών ανήλθαν σε 258 937 ζώα το έτος 2000 και 217 573 ζώα το έτος 2001.

	Εξαγωγές Πολωνίας προς:			
	Ιταλία		Κοινότητα	
	2000	2001	2000	2001
Ζώντα βοοειδή	271 617	239 341	329 937	278 961
— εκ των οποίων 0-80 kg	221 249	193 615	258 937	217 573
— εκ των οποίων 81-160 kg	8 648	12 987	18 557	22 172
— εκ των οποίων άνω των 160 kg	41 720	32 739	52 443	39 216

(2003/C 222 E/182)

ΓΡΑΠΤΗ ΕΡΩΤΗΣΗ E-0173/03**υποβολή: Theresa Villiers (PPE-DE) προς την Επιτροπή**

(29 Ιανουαρίου 2003)

Θέμα: «Mincemeat» και «lemon curd»

1. Πρόσφατα δημοσιεύματα τύπου ισχυρίζονται ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επιχειρεί την απαγόρευση των όρων «lemon curd» (σ.σ. είδος κρέμας, σάλπης λεμονιού) και «mincemeat» (σ.σ. είδος γέμισης αποτελούμενης από μίγμα σταφίδων, ζάχαρης κ.λπ.) που εμφανίζονται στις ετικέτες· θα μπορούσε η Επιτροπή να επιβεβαιώσει εάν αυτό ισχύει;

2. Εάν ναι, γιατί η Επιτροπή θεωρεί αναγκαία την αλλαγή της σήμανσης των προϊόντων αυτών; Και ποια ονόματα θα επιθυμούσε να αντικαταστήσει η Επιτροπή;

3. Αν όχι, θα μπορούσε η Επιτροπή να διαβεβαιώσει ότι τα προϊόντα αυτά θα παραμείνουν ανεπηρέαστα;

Απάντηση του κ. Fischler εξ ονόματος της Επιτροπής*(5 Μαρτίου 2003)*

Στα πλαίσια της εθνικής νομοθεσίας του Ηνωμένου Βασιλείου το «lemon curd» (είδος κρέμας λεμονιού) και το «mincemeat» (μίγμα γέμισης) ορίζονται ως εξής:

- Το «lemon curd» είναι προϊόν που παράγεται κυρίως, από γαλάκτωμα βρώσιμων λιπών ή άλλων ελαίων (ή και των δύο), ζάχαρης, ολόκληρων αυγών ή κρόκου αυγού (ή και τα δύο) και οποιοδήποτε συνδυασμό πολτού λεμονιού ή λεμονιού.
- Το «mincemeat» είναι προϊόν που παράγεται κυρίως από γλυκαντικό μέσο, σταφύλια, ξύσμα λεμονιού, ζάχαρη ή οποιοδήποτε άλλο είδος υδατάνθρακα, στέαρ ή ισοδύναμο λίπος και ξύδι ή οξικό οξύ με και χωρίς άλλα συστατικά.

Η χρήση των όρων «lemon curd» και «mincemeat» δεν απαγορεύεται από την κοινοτική νομοθεσία. Η Επιτροπή δεν προβλέπει τη θέσπιση νομοθετικών διατάξεων για την απαγόρευση της χρήσης των όρων αυτών για τα σχετικά προϊόντα.

(2003/C 222 E/183)

ΓΡΑΠΤΗ ΕΡΩΤΗΣΗ E-0174/03**υποβολή: Isidoro Sánchez García (ELDR) προς το Συμβούλιο***(30 Ιανουαρίου 2003)*

Θέμα: Η κρίση στη Βενεζουέλα

Η Βενεζουέλα βρίσκεται στο Βορρά της Νότιας Αμερικής, είναι μία από τις χώρες της ομάδας του Συμφώνου των Άνδεων, διαθέτει μεγάλο φυσικό πλούτο, κυρίως πετρέλαιο, έχει σχετικά μακροχρόνια δημοκρατική παράδοση, από τα μέσα του 20ού αιώνα και, επειδή υπήρξε γενναιόδωρη στη διάρκεια της σύγχρονης ιστορίας της, υποδέχθηκε μεγάλο αριθμό ξένων πολιτών που αναζητούσαν ένα καλύτερο μέλλον και συνέβαλαν με τον μόχθο τους στην ευημερία της χώρας αυτής. Ωστόσο, στη Βενεζουέλα συνέβησαν το 2002 δύο πρωτόγνωρα γεγονότα που επέδρασαν αρνητικά στη θεσμική, πολιτική, οικονομική και κοινωνική ζωή της χώρας. Από τη μία πλευρά, το αποτυχημένο πραξικόπημα της 11ης Απριλίου για την ανατροπή του Προέδρου Τσάβες, ο οποίος είχε εκλεγεί το 1998 σύμφωνα με τις ισχύουσες συνταγματικές διαδικασίες. Από την άλλη πλευρά, μια απεργία που ξεκίνησε στις αρχές Δεκεμβρίου και δημιούργησε ένα σοβαρό ρήγμα στην κοινωνία της Βενεζουέλας. Κατά τις πρώτες εβδομάδες του 2003, παρατηρούμε ότι η κατάσταση δεν έχει αλλάξει και η κρίση οξύνεται, με αποτέλεσμα να υπάρχει κίνδυνος κατάρρευσης της συνταγματικής σταθερότητας και της κοινωνικής ειρήνης στη Βενεζουέλα.

Σε αυτό το πλαίσιο κοινωνικής και πολιτικής διαμάχης, τα αντιμαχόμενα μέρη αναζητούν στη διεθνή κοινότητα στηρίγματα για μια δημοκρατική διέξοδο μέσω διαπραγματεύσεων. Η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν μπορεί να παραμείνει απλός θεατής των εξελίξεων, όχι μόνο διότι επιβάλλεται να επιδείξει τη δημοκρατική αλληλεγγύη της στη δοκιμαζόμενη αυτή χώρα, αλλά και επειδή στη Βενεζουέλα κατοικούν εκατοντάδες χιλιάδες πολίτες κρατών μελών της ΕΕ.

Λαμβάνοντας υπόψη τις κρίσιμες στιγμές που διανύει η Βενεζουέλα, στο πλαίσιο, πάντοτε, του σεβασμού της κυριαρχίας και της ανεξαρτησίας της και δυνάμει του άρθρου 21 της Συνθήκης ΕΕ, ποιά μέτρα σκέπτεται να λάβει το Συμβούλιο με σκοπό να συμβάλει στην εξεύρεση μιας δημοκρατικής λύσης στην κρίση που αντιμετωπίζει η Βενεζουέλα, ώστε να αποσοβηθούν οι σοβαροί κίνδυνοι που ελλοχεύουν στην επαπειλούμενη θεσμική αστάθεια και κοινωνική ρήξη στη χώρα αυτή;

Απάντηση*(8 Μαΐου 2003)*

1. Όπως αναφέρθηκε ήδη στην απάντηση που δόθηκε στις προφορικές ερωτήσεις H-0880/02 και H-0016/03, η ΕΕ έχει παρακολουθήσει τακτικά την κατάσταση στη Βενεζουέλα και έχει σαφώς δηλώσει τη θέση της τόσο δημόσια όσο και στη συνεργασία της με εταίρους και αρχές που ασχολούνται με την εξεύρεση, μέσω διαπραγματεύσεων, μιας ειρηνικής και συνταγματικής λύσης στην πολιτική κρίση της χώρας. (βλ. δηλώσεις της εκάστοτε Προεδρίας στις 12 Απριλίου και 10 Οκτωβρίου, των Αρχηγών Αποστολής στις 8 Δεκεμβρίου και του Υπατου Εκπροσώπου στις 19 Δεκεμβρίου).